

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	5
Principaux sigles et abréviations	7
Rapport de synthèse par Rémy CABRILLAC	9

BIEN ET IMMATÉRIEL

Questionnaire établi par José Javier HUALDE SÁNCHEZ et Juan José MARÍN LÓPEZ	21
Rapport allemand par Günter REINER	25
Rapport argentin par Marcelo Urbano SALERNO	55
Rapport belge par Pascale LECOCQ et Andrée PUTTEMANS	61
Rapport brésilien par Gustavo TEPEDINO, Pablo RENTERIA, Cintia Muniz de Souza KONDER, Carlos KONDER et Gustavo ESPÍRITO-SANTO	81
Rapport chilien par Leonor ETCHEBERRY et Francisca MUSALEM	99
Rapport colombien par Ranfer MOLINA et Jose David GÓMEZ.....	111
Rapport espagnol par Juana Marco MOLINA	115
Rapport français par Blandine MALLET-BRICOUT.....	149
Rapport italien par Antonio GAMBARO	181
Rapport libanais par Rita KHORIATY.....	195
Rapport luxembourgeois par Jean-Luc PUTZ	207
Rapport marocain par Mouna ALIANE et Moulay El Amine EL HAMMOUMI IDRISSEI.....	241
Rapport portugais par Olivier BUSTIN et Nuno SOUSA E SILVA	255
Rapport québécois par Gaële GIDROL-MISTRAL	261
Rapport roumain par Liviu-Marius HAROSA	277
Rapport turc par Pelin İŞINTAN et Pinar ALTINOK-ORMANCI	291
Rapport suisse par Yaniv BENHAMOU	307
Rapport vénézuélien par Adela BARRETO.....	331

CONTRAT ET IMMATÉRIEL

Rapport général par Matthias LEHMANN	341
Questionnaire établi par Matthias LEHMANN	361
Rapport allemand par Gerald SPINDLER	365
Rapport belge par Hervé JACQUEMIN et Reinhard STEENNOT.....	371
Rapport brésilien par Gustavo TEPEDINO, Fernanda SABRINI, Marcos POVOA, Carla CARVALHO et Clávio VALENÇA	387
Rapport chilien par Carlos PIZARRO WILSON	409
Rapport colombien par Milagros KOTEICH, Javier RODRÍGUEZ et Daniel PEÑA.....	417
Rapport coréen par Sool NAMKOONG.....	435
Rapport espagnol par M ^a Teresa ALONSO-PÉREZ, Pedro BUESO-GUILLÉN, Esther HERNÁNDEZ-SÁINZ et Miguel LACRUZ-MANTECÓN	439
Rapport français par Pierre-Yves GAUTIER.....	453
Rapport grec par Lia ATHANASIOU, Dionysia KALLINIKOU et Georges LEKKAS.....	469
Rapport italien par Giorgio DE NOVA.....	477
Rapport japonais par Naoki KANAYAMA, Tsukasa ASO et Kazuma YAMASHIRO.....	491
Rapport luxembourgeois par Pascal ANCEL et Alexandre FIEVEE	515
Rapport marocain par Radia BOUHLAL et Saâd LAHLOU	527

Rapport néerlandais par Brigitte SPIEGELER	543
Rapport québécois par Vincent GAUTRAIS et Ysolde GENDREAU	553
Rapport roumain par Razvan DINCA	573
Rapport suisse par Nicolas ROUILLER	589
Rapport tunisien par Mohamed HAMOUDA	627
Rapport turc par Saibe Oktay ÖZDEMİR, A. Barış ÖZBİLEN Zafer KAHRAMAN, Doruk GÖNEN et Sinem Gülen TEK	651
Rapport vénézuélien par Adela BARRETO et Jose ANNICCHIARICO	669

PROCÉDURE ET IMMATÉRIEL

Rapport général par Karim BENYEKHEF et Cléa IAVARONE-TURCOTTE	681
Questionnaire établi par Karim BENYEKHEF	699
Rapport allemand par Franziska BOEHM	711
Rapport belge par Dominique MOUGENOT	729
Rapport brésilien par José Gabriel ASSIS DE ALMEIDA et Mickaël VIGLINO	741
Rapport colombien par Marcos QUIROZ, Camilo VALENZUELA et Daniela CORCHUELO	755
Rapport espagnol par Alicia ARMENGOT VILAPLANA et Ana MONTESINOS GARCÍA	783
Rapport français par Philippe GLASER	795
Rapport italien par Giusella FINOCCHIARO	815
Rapport portugais par Miguel DE ANDRADE MESQUIT	833
Rapport québécois par Cléa IAVARONE-TURCOTTE, Nicolas VERMEYS et Fabien GÉLINAS	839
Rapport roumain par Andrea Annamaria CHIS et Andra-Roxana TRANDAFIR	855
Rapport turc par Ebru Ay CHELLI	865

DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ ET IMMATÉRIEL

Rapport général par Tristan AZZI	875
Questionnaire établi par établi par Tristan AZZI	903
Rapport belge par Patrick WAUTELET	905
Rapport brésilien par Vera Maria JACOB DE FRADERA	937
Rapport chilien par Muriel POIRIER	947
Rapport colombien par Ernesto RENGIFO GARCÍA, Manuel GUERRERO et Adriana CASTRO PINZÓN	955
Rapport espagnol par Iván Miláns DEL BOSCH PORTOLÉS	971
Rapport français par Bernard HAFTEL	983
Rapport grec par Georgios PANOPOULOS	1003
Rapport japonais par Dai YOKOMIZO	1021
Rapport luxembourgeois par Max BRAUN	1031
Rapport polonais par Katarzyna GRZYBCZYK	1045
Rapport portugais par D. M. Moura VICENTE	1053
Rapport québécois par Gerald GOLDSTEIN	1063
Rapport roumain par Elena-Alina OPREA	1079
Rapport tunisien par Khédija BEN DAHMÈNE	1095
Rapport turc par B. Bahadır ERDEM et Oguz DORKEN	1117
Index	1131
Siège de l'Association	1153
Composition du Conseil	1155
Travaux des journées internationales	1157
Travaux des journées nationales	1163
Autres ouvrages	1165